### **DIN EN ISO 13936-1**



ICS 59.080.30

This standard, together with DIN EN ISO 13936-2, July 2004 edition, supersedes DIN 53868, April 1992 edition.

### **Textiles**

## Determination of the slippage resistance of yarns at a seam in woven fabrics

Part 1: Fixed seam opening method (ISO 13936-1 : 2004) English version of DIN EN ISO 13936-1

Textilien – Bestimmung des Schiebewiderstandes von Garnen in Gewebenähten – Teil 1: Verfahren mit festgelegter Nahtöffnung (ISO 13936-1 : 2004)

### European Standard EN ISO 13936-1: 2004 has the status of a DIN Standard.

A comma is used as the decimal marker.

### **National foreword**

This standard has been published in accordance with a decision taken by CEN/TC 248 'Textiles and textile products' to adopt, without alteration, International Standard ISO 13936-1 as a European Standard.

The responsible German body involved in its preparation was the *Normenausschuss Materialprüfung* (Materials Testing Standards Committee), Technical Committee *Physikalisch-technologische Prüfverfahren für Textilien*.

DIN EN 20139 and DIN EN ISO 7500-1 are the DIN Standards corresponding to International Standards ISO 139 and ISO 7500-1, respectively, referred to in clause 2 of the EN.

#### **Amendments**

DIN 53868, April 1992 edition, has been superseded by the specifications of EN ISO 13936-1 and EN ISO 13936-2, which are identical to ISO 13936-1 and ISO 13936-2, respectively.

Continued overleaf.

Document comprises 13 pages.



Page 2

DIN EN ISO 13936-1: 2004-07

Previous edition DIN 53868: 1992-04.

### **National Annex NA**

### Standards referred to

(and not included in Normative references)

DIN EN 20139 Textiles – standard atmospheres for conditioning and testing

DIN EN ISO 7500-1 Metallic materials - Verification of static uniaxial testing machines - Part 1: Tension/

compression testing machines - Verification and calibration of the force-measuring

system (ISO 7500-1: 1999)

### EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 13936-1

April 2004

ICS 59.080.30

### **English version**

#### Textiles

# Determination of the slippage resistance of yarns at a seam in woven fabrics

Part 1: Fixed seam opening method (ISO 13936-1 : 2004)

Textiles – Détermination de la résistance au glissement des fils de couture dans les tissus – Partie 1: Méthode de l'ouverture de couture fixe (ISO 13936-1 : 2004)

Textilien – Bestimmung des Schiebewiderstandes von Garnen in Gewebenähten – Teil 1: Verfahren mit festgelegter Nahtöffnung (ISO 13936-1: 2004)

This European Standard was approved by CEN on 2004-04-09.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

## CEN

European Committee for Standardization Comité Européen de Normalisation Europäisches Komitee für Normung

Management Centre: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

© 2004. CEN – All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national members.

Ref. No. EN ISO 13936-1: 2004 E

EN ISO 13936-1: 2004

### **Foreword**

International Standard

ISO 13936-1 : 2004 Textiles – Determination of the slippage resistance of yarns at a seam in woven fabrics – Part 1: Fixed seam opening method,

which was prepared by ISO/TC 38 'Textiles' of the International Organization for Standardization, has been adopted by Technical Committee CEN/TC 248 'Textiles and textile products', the Secretariat of which is held by BSI, as a European Standard.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, and conflicting national standards withdrawn, by October 2004 at the latest.

In accordance with the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard:

Austria, Belgium, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

### **Endorsement notice**

The text of the International Standard ISO 13936-1:2004 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

Contents		Page	
1	Scope	3	
2	Normative references	3	
3	Terms and definitions	3	
4	Principle	4	
5	Sampling	4	
6	Apparatus and materials	4	
7	Conditioning and testing atmosphere	6	
8	Pretreatment	6	
9	Preparation of test specimens	6	
10	Test procedure	. 7	
11	Calculation and Expression of Results	8	
12	Test report	9	
Anr	nex A (informative) Suggested procedure for sampling	10	
	nex B (informative) Example of pattern for cutting out test specimens from the laboratory nple	. 11	
Bib	liography	11	